



Ассамблея

Distr.: General

1 June 2016

Russian

Original: English

Двадцать вторая сессия

Кингстон, Ямайка

11–22 июля 2016 года

Просьба о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с пунктом 1(е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи, поступившая от Центра по исследованию границ при Даремском университете

Записка секретариата

1. 19 мая 2016 года Центр по исследованию границ при Даремском университете направил Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну письмо с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя в Ассамблее Органа. Текст письма и дополнительная информация, представленная заявителем, содержатся в приложениях I и II к настоящей записке.
2. В пункте 1(е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи предусматривается, что неправительственные организации, с которыми Генеральный секретарь достиг договоренностей в соответствии с пунктом 1 статьи 169 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и другие приглашенные Ассамблеей неправительственные организации, которые продемонстрировали интерес к вопросам, рассматриваемым Ассамблеей, могут принимать участие в работе Ассамблеи в качестве наблюдателей.
3. В пунктах 5 и 6 того же правила предусматривается, что наблюдатели, упомянутые в пункте 1(е) этого правила, могут присутствовать на открытых заседаниях Ассамблеи, а по приглашению Председателя и с одобрения Ассамблеи — делать устные заявления по вопросам, входящим в сферу их деятельности, и что письменные заявления, представляемые упомянутыми в пункте 1(е) указанного правила наблюдателями в рамках их деятельности и имеющие отношение к работе Ассамблеи, распространяются секретариатом в представленном количестве и на представленных языках.



Приложение I

Письмо директора Центра по исследованию границ при Даремском университете Филипа Стейнберга от 19 мая 2016 года на имя Генерального секретаря Международного органа по морскому дну

1. Центр по исследованию границ при Даремском университете имеет честь просить Ассамблею предоставить ему статус наблюдателя на заседаниях Ассамблеи Международного органа по морскому дну в соответствии с положениями пункта 1(е) правила 82 правил процедуры Органа.

2. Центр по исследованию границ создан на базе географического факультета Даремского университета. С момента своего основания в 1989 году (тогда он назывался «Группа по исследованию международных границ») Центр занимается координацией учебных курсов по таким предметам, как установление международных границ и разрешение споров; представляет заключения экспертов в ходе арбитражных и судебных разбирательств, связанных с вопросами границ; оказывает техническую помощь в областях геодезии и картографии; освещает сложные аспекты связанной с границами тематики в средствах массовой информации; проводит исследования по широкому кругу географических вопросов, касающихся изменяющейся природы таких понятий, как суверенитет, территория, гражданство и политическая организация пространства. В организованных Центром учебных курсах по таким темам, как делимитация морских границ, разрешение пограничных споров, определение внешней границы континентального шельфа и управление ею, приняли участие представители 124 стран мира.

3. Центр прилагает усилия по повышению осведомленности специалистов-практиков и общественности о действии и применении правовых норм в районах, расположенных вдоль границ суверенных государств и за их пределами, стремясь тем самым содействовать мирному урегулированию пограничных споров и устойчивому управлению экономикой и экологией вдоль государственных границ и за их пределами.

4. Центр признает, что Район создает уникальные проблемы и возможности для совместного управления, природоохранной деятельности и экономического развития, и мы хотели бы внести свой вклад в усилия Международного органа по морскому дну по решению этих проблем. Мы считаем, что участие Центра в работе Международного органа по морскому дну в качестве официального неправительственного наблюдателя может принести пользу и Органу, и поручившимся государствам, и контракторам, и самому Центру, и убедительно просим Вас поддержать настоящую заявку о предоставлении статуса наблюдателя.

(Подпись) Филип Стейнберг

Директор

Центр по исследованию границ

при Даремском университете

Соединенное Королевство

Великобритании и Северной Ирландии

Приложение II

Просьба о предоставлении статуса наблюдателя в Международном органе по морскому дну

A. Наименование организации

Центр по исследованию границ при Даремском университете

B. Официальный адрес

The Durham University's Centre for Borders Research
Department of Geography
Durham University
South Road, Lower Mountjoy
Durham DH1 3LE
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

C. Имена и контактная информация предлагаемых основных представителей

Председатель

Профессор Филип Стейнберг, географический факультет, Даремский университет, Соединенное Королевство
Адрес эл. почты: philip.steinberg@durham.ac.uk

Заместитель Председателя

Профессор Марта Конде-Пюгмаль, географический факультет, Даремский университет, Соединенное Королевство
Адрес эл. почты: marta.conde-puigmal@durham.ac.uk

D. Цели и задачи Центра по исследованию границ при Даремском университете

1. Центр по исследованию границ при Даремском университете — это созданный на базе географического факультета Даремского университета образовательный и научно-исследовательский центр, который стремится расширить базу знаний о пограничных районах, внести вклад в мирное урегулирование пограничных споров и содействовать решению широкого круга географических вопросов, касающихся изменяющейся природы таких понятий, как суверенитет, территория, гражданство и политическая организация пространства.
2. С момента своего основания в 1989 году (тогда он назывался «Группа по исследованию международных границ») Центр является ведущим мировым образовательным и научно-исследовательским центром, занимающимся вопросами установления международных границ и разрешения споров и оказывающим услуги государственному и частному секторам. В настоящее время деятельность Центра представляет собой сочетание работы в области международного права, связанного с государственными границами, и географических исследований границ и практики установления границ в XXI веке.

3. Свою деятельность Центр ведет по трем основным направлениям:

а) **исследования и связь с общественностью:** организация специализированных семинаров и конференций и публикация специальных карт и баз геопространственных данных позволяют сотрудникам и научным работникам Центра получать и распространять информацию о постановлениях третейских и других судов, согласно которым производится делимитация границ; о сборе данных, регулирующих пограничные переходы; о представлении границ в юридических документах и картах; о применении режимов, регулирующих трансграничные передвижения; об изменении границ в целях разделения или, наоборот, объединения смежных пространств в пределах и за пределами государственных границ; а также о конструктивной и деструктивной роли границ в усилиях по достижению глобальной справедливости;

б) **консультации:** с момента своего создания Центр оказывает поддержку правительствам стран во всем мире, стремящимся разрешить, или предотвратить, споры о международных границах, путем предоставления консультационной и технической помощи. Кроме того, он оказывает услуги корпорациям, которым требуется установить точное местонахождение международных границ, и занимается сбором геопространственной информации для коммерческих производителей картографической продукции;

в) **обучение:** ежегодно Центр проводит ряд учебных семинаров по практическим аспектам установления границ и разрешения споров. Семинары предназначены для сотрудников директивных органов, занимающихся вопросами установления границ, в том числе дипломатов, юрисконсультов, офицеров вооруженных сил, геодезистов, картографов, руководителей компаний по разведке нефтяных и газовых месторождений, консультантов и старших научных работников.

Е. История

1. Группа по исследованию международных границ была создана в 1989 году, после того как профессор политической географии Даремского университета Джеральд Блейк осознал, что правительствам разных стран мира требуется специализированная помощь в решении вопросов о международных границах. Под руководством профессора Мартина Пратта, возглавлявшего Группу с 2002 по 2013 год, Группа разработала различные мероприятия по проведению исследований, предоставлению консультаций и организации учебных курсов, о которых говорится выше, а основными публикациями в первые годы существования Группы стали: серия информационных отчетов «Споры в отношении границ и территориальные споры» (Boundary and Territory Briefings) и «Споры в отношении морских границ» (Maritime Briefings), в которых приводятся тематические исследования в данной области; серия бюллетеней «Границы и безопасность» (Boundary and Security); а также несколько томов, выпущенных в серии «Исследования международных границ» (International Boundary Studies) издательства Волтерс Клувер и в серии «Мировые границы» (World Boundaries) издательства Рутледж. Карта морской юрисдикции и границ в Арктическом регионе, впервые опубликованная Центром в 2008 году и с тех пор несколько раз пересмотренная, неоднократно переиздавалась и в целом была признана самой авторитетной картой, отображающей

районы потенциальных и удовлетворенных заявок, подаваемых государствами в Комиссию по границам континентального шельфа в Арктическом регионе.

2. С 1996 года в учебных семинарах, организованных Центром по всему миру, приняли участие 1565 человек из 124 разных стран, включая представителей свыше 150 организаций, государственных ведомств, неправительственных организаций и многонациональных корпораций. Кроме того, Центр проводит специальные учебные занятия для отдельных государств и министерств и оказывает техническую консультационную помощь в картографической и юридической областях. С 1997 по 2005 год Центр в сотрудничестве с юридическим факультетом Даремского университета предлагал обучение в магистратуре по специальности «Международные границы».

3. В 2014 году Группа по исследованию международных границ под руководством нынешнего директора, профессора Филипа Стейнберга, и при поддержке руководящего комитета в составе научных работников как с географического, так и с юридического факультетов была реорганизована в Центр по исследованию границ при Даремском университете. С тех пор Центр продолжает заниматься учебной и консультативной деятельностью, расширяя свои исследования, которые теперь охватывают не только вопросы международных границ, но и другие связанные с границами вопросы, включая трансграничную миграцию, пограничный контроль и управление территориями, находящимися вне национальной юрисдикции государств.

Г. Деятельность, осуществляемая в последнее время

Деятельность, осуществляемая Центром в последнее время по трем основным направлениям, включает перечисленные ниже мероприятия.

а) Исследования и связь с общественностью

i) К числу исследовательских проектов, работа над которыми недавно завершилась или еще ведется, относятся: проект “ICE LAW”, в рамках которого изучаются проблемы экологического характера, создаваемые для юридических категорий в контексте полярных районов мира; проект “Navigating a Changed Landscape”, в рамках которого изучаются последствия регионализации миграционной политики в Юго-Восточной Азии; проект “Offshoring Geopolitical Order”, в рамках которого изучается взаимосвязь между деятельностью по освоению морских нефтегазовых месторождений и геополитическим конфликтом в восточной и юго-восточной части Средиземного моря. Кроме того, директор Центра координирует деятельность по разработке морского дна, осуществляемую в рамках сети “Ocean Governance”, которая финансируется Европейским союзом по линии инициативы “COST Action” и целью которой является решение проблемы раздробленности европейских институтов за счет упрочения единого регионального подхода к проблемам в области устойчивого развития.

ii) Центр продолжает обновлять издаваемые им карты морской юрисдикции и границ в регионах Арктики и южной части Атлантического океана, а сотрудников Центра регулярно просят выступить в средствах массовой информации с комментариями по юридическим и геополитическим

вопросам, касающимся морских регионов; так, недавно они давали подробные интервью каналу «Би-би-си» (Британская радиовещательная корпорация, Соединенное Королевство), газете «Гардиан» (Соединенное Королевство), Службе вещания британских вооруженных сил (Соединенное Королевство), каналу ZDF (Zweites Deutsches Fernsehen, Германия), каналу Deutsche Welle (Германия), каналу RT (Российская Федерация), The National (Объединенные Арабские Эмираты), NRK (Норвегия), Dagens Næringsliv (Норвегия) и Eesti Pävaleht (Эстония).

в) Консультации

i) Помимо работы, проводимой для отдельных государств, которые выступают сторонами в делах, находящихся на рассмотрении Постоянной палаты третейского суда и других механизмов урегулирования споров, Центр занимается реализацией целого ряда проектов, поддержку которым оказывают учреждения, занимающиеся вопросами развития, или региональные организации. В качестве одного из примеров можно привести начатую Центром в 2011 году работу по организации учебных семинаров с целью оказать помощь правительству Мозамбика в подготовке к международным переговорам, проводившимся при содействии программы Африканского союза по вопросам границ. Центр оказывал дополнительную консультационную помощь в последующей работе по подтверждению исходных линий Мозамбика. Этот процесс имел огромное значение для пересмотра ряда спорных претензий в отношении природных ресурсов, в частности на границе с Малави, развивающегося рыболовства в юго-западной части Индийского океана и углеводородных ресурсов морского дна, представляющих международный интерес. В отношении некоторых наземных границ по-прежнему ведутся переговоры, но специалистам по переговорам, прошедшим обучение в Центре, удалось оперативно достичь соглашения с Коморскими Островами, Сейшельскими Островами и Объединенной Республикой Танзания по вопросу о делимитации их смежных морских границ, заключив три новых двусторонних соглашения о границах и два трехсторонних соглашения и пересмотрев существующее соглашение о границах.

ii) Кроме того, Центр оказывает влияние на практическую сторону деятельности по установлению границ, используя современные технологии для создания геопространственных информационных продуктов открытого доступа. К примеру, проведенные им исследования подтвердили большое значение рек как предположительно удобных «естественных» границ и осветили связанные с ними практические проблемы. Воспользовавшись программой «База данных по речным государственным границам мира», финансируемой Королевским географическим обществом, Центр создал базу данных, которую взяли на вооружение Государственный департамент Соединенных Штатов и компания Google (включая Google Earth), что способствовало повышению точности электронных карт международных границ, которыми пользуются миллионы людей во всем мире.

с) Обучение

Ежегодно Центр проводит ряд учебных семинаров, в каждом из которых, как правило, участвует 20–30 человек, и иногда организует для отдельных пра-

вительственных министерств специальные семинары. В типичном списке семинаров, запланированных на 2016 год, значатся следующие курсы:

а) «Определение и делимитация границы внешнего континентального шельфа и управление ею» (Вашингтон, округ Колумбия, февраль 2016 года; курс организован в партнерстве с юридической фирмой «Фоули Хоуг»);

б) «Пограничные споры и их урегулирование» (специальное учебное занятие, организованное для Министерства иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства, Лондон, февраль 2016 года);

в) «Ведение переговоров по вопросам о международных границах» (Дарем, май 2016 года);

г) «Подготовка к урегулированию пограничных и территориальных споров с участием третьей стороны» (Гаага, сентябрь 2016 года; курс организован в партнерстве с юридической фирмой «Эвершедс»);

д) «Острова в морской юрисдикции и делимитации границ» (Дубай, ноябрь 2016 года; курс организован в партнерстве с Австралийским национальным центром по океаническим ресурсам и безопасности при Вуллонгонгском университете).

Г. Описание того, в какой степени цели Центра по исследованию границ при Даремском университете согласуются с целями Международного органа по морскому дну, в том числе как он может способствовать прогрессу в работе Органа

1. Как организация, приверженная делу повышения информированности о мирном и продуктивном регулировании пространственных образований, расположенных вдоль или за пределами государственных границ, и повышению потенциала в этой связи, Центр преследует цели, которые в целом совпадают с целями Органа. В частности, при организации учебных семинаров, предоставлении консультаций и проведении научных исследований основное внимание Центр уделяет вопросам о морских пространствах. В данный момент Центр приступает к реализации проекта по изучению того, как оценки экологических рисков и участие заинтересованных сторон в регулировании подводных районов, находящихся как в суверенной юрисдикции, так и в Районе, могут использоваться при разработке и применении правил, в которых ни масштаб риска, ни личность заинтересованных сторон не прописаны со всей очевидностью. По мере разработки добычного кодекса деятельности в Районе и, в более широком плане, процессов обеспечения учета мнений заинтересованных сторон Центр намерен делиться с Органом своими выводами в отношении передовых методов.

2. Помимо этого, Центр готов делиться информацией о трансграничных и экстратерриториальных вопросах и их связи с добычей ресурсов, а также опытом управления геопространственными данными и их визуализации. Как организация, которая давно выступает за поддержание мирного и стабильного порядка в Мировом океане, Центр готов делиться с Органом своим опытом и знаниями по мере осуществления последней своей миссии по управлению ресурсами в международном районе морского дна.

Н. Структура

1. Центр по исследованию границ является структурным подразделением географического факультета Даремского университета и представляет собой самостоятельную хозяйственную единицу в составе Группы социальных наук и здравоохранения Университета, к которой относится географический факультет. Повседневные программные решения принимаются директором Центра, который является штатным преподавателем географического факультета и по совместительству сотрудником Центра и который отчитывается перед деканом факультета. Более широкие стратегические решения принимаются руководящим комитетом в составе пяти человек, трое из которых являются сотрудниками географического факультета, а двое — сотрудниками юридического факультета.
2. Географический факультет Даремского университета регулярно попадает в первую тройку лучших географических факультетов университетов Соединенного Королевства и в первую пятерку лучших географических факультетов университетов в мире. Согласно последнему рейтингу Университет в целом входит в первую семерку лучших университетов Соединенного Королевства и числится среди первых 70 лучших университетов мира. В рейтинге университетов мира “Times Higher Education” (2015 год) программы Даремского университета в области общественных наук занимают тридцать шестое место в мире.

I. Партнерские организации

Будучи образовательным и научно-исследовательским подразделением Даремского университета, Центр не является официальным членом сторонних организаций, и его структура не предусматривает членства. Учебные семинары зачастую проводятся в сотрудничестве с международными юридическими фирмами, картографическими компаниями или соответствующими научными подразделениями других университетов. К числу основных партнеров, с которыми Центр сотрудничал в последнее время, относятся: юридические фирмы «Фоули Хоуг» и «Эвершедс», компания «Бордермэп Консалтинг», Центр международного права Национального университета Сингапура и Австралийский национальный центр по океаническим ресурсам и безопасности при Вуллонгонгском университете. Партнерами по текущим исследовательским проектам являются Уорикский университет (Соединенное Королевство), Лапландский университет (Финляндия), Университет Акурейри (Исландия), Далхузийский университет (Канада) и Университет Индианы (Соединенные Штаты Америки). Финансирование текущих исследовательских проектов Центра обеспечивается Фондом «Леверхулм» и Европейским союзом по линии программы «Горизонт 2020».